

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

NOTDIENST

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENTSBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)
Am 30.5. Höltly-Apotheke, Havelse, Höltlyplatz 3-5. Am 31.5. Rosen-Apotheke Dr. Erdal, Osterwald, Hauptstr. 228. Am 1.6. Apotheke im Centrum Kohake, Garbsen, Berenbosteler Str. 76 d. Am 2.6. St. Georg-Apotheke, Havelse, Hannoverische Str. 51. Am 3.6. Kreuz-Apotheke, Seelze, Hannoverische Str. 1. Am 4.6. Apotheke Auf der Horst, Garbsen-Auf der Horst, Orionhof 8. Am 5.6. Apotheke Am Schwarzen See, Garbsen-Mitte, Graf-Stauffenberg-Str. 1.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGSSTELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltig-

keit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN UND FRAUENZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, Allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt. Planetenring 10, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 122221, E-Mail info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags 15-17 Uhr, mittwochs 15-18 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Absprache.

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05073) 926921.

Vier neue Ortseingangsschilder begrüßen die Dorfbesucher

Förderverein weht Schilder zum 800-jährigen Bestehen des Ortes ein – Maskottchen „Stelino“ immer dabei

STELINE (BUDO). Beginnend mit einem Treffen auf dem Schulhof der Grundschule wurden am Sonnabend anlässlich des 800-jährigen Jubiläums des Dorfs die vier neuen Ortseingangsschilder übergeben. Für etwa 20 interessierte Stelinger ging es zünftig in einem Planwagen zu einem der Standorte, wo die feierliche Übergabe durch den Vorsitzenden des Fördervereins Fabian Scharmann erfolgte. Vor Ort wurden die Hintergründe des Projekts vorgestellt, die Gestaltung erläutert und die Bedeutung der neuen Schilder für das Dorf hervorgehoben. Der 2. Vorsitzende des Fördervereins Hendrik Dannenbrink betonte: „Das sind nicht nur einfache Schilder, sondern kleine Fachwerkkathedralen mit TÜV-Siegel vom Bauamt.“ Er bedankte sich bei den vielen fleißigen Helferinnen und Helfern, die mit Zeit, Kraft und guter Laune mit angepackt haben. Er schloss mit den Worten: „800 Jahre Stelingen ... das ist nicht nur eine beeindruckende Zahl, sondern vielmehr bedeutet dies 800 Jahre Gemeinschaft, Zusammenhalt und Heimatgefühl.“

Bürgermeister Claudio Provenzano bedankte sich für die Einladung und überreichte neben einer Spende symbolisch ein Miniatur-Ortsschild. Er würdigte das Projekt und fügte hinzu: „Die Schilder machen sichtbar, dass sich hier Menschen für ihr Dorf engagieren.“ Auch Alfred Kubocz, CDU-Ortsbürgermeisterkandidat für Berenbostel und Stelingen bei der Kommunalwahl im September war zur



Ab sofort immer dabei: Maskottchen „Stelino“, hier mit Zimmermannsmeister Daniel Voigtland, der beim Aufstellen der Schilder mit Rat und Tat zur Seite stand. Fotos: Hans-Werner Burgdorff

Feier des Tages erschienen. Im April 2024 wurde der Förderverein Stelingen e.V. gegründet – ein engagiertes Projekt von Stelinger für Stelingen. Obwohl der Verein noch auf eine junge Geschichte zurückblickt, zählt er inzwischen bereits 78 Mitglieder. Das Ziel des Fördervereins ist es, das Jubiläumsjahr 2026 gebüh-

rend zu feiern und das Dorf anlässlich seines 800-jährigen Bestehens besonders attraktiv zu gestalten. Darüber hinaus sollen auch langfristige Projekte umgesetzt werden, die das Dorfleben nachhaltig stärken. Alle Veranstaltungen und Projekte werden ehrenamtlich organisiert und überwiegend durch Spenden sowie Mitgliedsbeiträge finanziert. Zusätzlich bemüht sich der Verein um Fördermittel, beispielsweise über Stiftungen.

Eines der bedeutendsten Projekte des Fördervereins war die Gestaltung des neuen 800-Jahr-Steins. Der bisher ungravierte Stein wurde versetzt und ein

neues Fundament erstellt. Nach der Gravrur konnte der Stein schließlich am 1. Mai 2026 feierlich unter Anwesenheit von rund 300 Dorfbewohnerinnen und Dorfbewohnern enthüllt werden. Hierfür wurde eigens das Ortsmaskottchen „Stelino“ erschaffen – bisher einzigartig in ganz Garbsen – das zukünftig alle Aktionen des Vereins begleiten wird.

Ein weiteres, noch größeres Projekt war die Errichtung der jetzt eingeweihten massiven Ortseingangsschilder aus Eichenholz an allen vier Ortseingängen Stelingens. Gefertigt wurden die Schilder von der Zim-

meri Tamsen aus Stühr bei Bremen. Die Schilder sollen Besucherinnen und Besucher sowie Dorfbewohner willkommen heißen und gleichzeitig verabschieden. Die Eichenbohlen wurden für die aufwendigen Fräsarbeiten an eine Spezialfirma im Allgäu geschickt. Vor dem Aufbau mussten die Konstruktionen zusätzlich abgeschliffen und umfangreich lasiert werden.

Mit einem zünftigen Grillen und kalten Getränken zur Abkühlung bei dem heißen Wetter auf dem Schulhof klang der Nachmittag aus. Die Aktion hat gezeigt, dass die Dorfgemeinschaft in Stelingen „lebt“.

SG Letter bietet Inlinekurs an

LETTER. Für Anfänger und Hobbykater jeden Alters aus Seelze und Umgebung bietet die SG Letter 05 einen Inlinekurs an. Der Kurs beginnt am Donnerstag, 4. Juni, um 18 Uhr. Er dauert rund zwei Stunden und kostet 25 Euro, für Letter 05-Mitglieder 20 Euro. Treffpunkt ist am Wiesenweg, am Ende des Hirtenweges.

Zunächst wird das Material gesichtet, dann das sichere Skaten praktisch geübt wie die Skaterposition, Geradeausfahren

und Kurven fahren. Auch kleine Hindernisse und eine kleine Bergabfahrt können ausprobiert werden. Danach kann das Gelernte bei einer kleinen Ausfahrt angewendet werden. Helm und Handgelenkschützer sind Pflicht, weitere Schützer freiwillig. Eine Trinkflasche sollte mitgebracht werden. Das Programm richtet sich nach dem Können der Teilnehmenden.

Weitere Infos sind bei Stefan.Weigang@t-online.de erhältlich.



Der Grill ist angeschmissen (von links): Der Vorsitzende des Fördervereins Fabian Scharmann, die Vereinsmitglieder Silke Blume-Hemmer und Christian Hemmer sowie der 2. Vorsitzende Hendrik Dannenbrink bedienen die Gäste. Foto: Hans-Werner Burgdorff



Feierliche Übergabe (von links): Maskottchen „Stelino“, Bürgermeister Claudio Provenzano mit Gastgeschenk, Vorsitzender des Fördervereins Fabian Scharmann und 2. Vorsitzender Hendrik Dannenbrink vor dem mit Wimpeln und Blattgrün geschmückten neuen Ortsschild. Foto: Hans-Werner Burgdorff

Wahlbekanntmachung zu den Kommunalwahlen am 13.09.2026 (Wahlleitung):

Gemäß § 7 Abs. 1 der Niedersächsischen Kommunalwahlordnung (NKWO) in der zur Zeit gültigen Fassung gebe ich hiermit folgenden Wechsel der Wahlleitung bekannt:

Wahlleitung für die Kommunalwahlen in der Stadt Seelze ist:

Wahlleiter: Herr Erster Stadtrat Steffen Klingenberg, Rathausplatz 1, 30926 Seelze, Telefon 05137/828-102, steffen.klingenberg@stadt-seelze.de.

Stellvertretender Wahlleiter: Herr Stadtratsrat Alexander Klein, Rathausplatz 1, 30926 Seelze, Telefon 05137/828-245, alexander.klein@stadt-seelze.de.

Seelze, 28.05.2026

gez.
Masthoff
Bürgermeister

So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de
Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.

Schulfest an der Oberschule Berenbostel am „Frei Day“

BERENBOSTEL. An der Oberschule Berenbostel ist freitags für die Jahrgänge 5 bis 8 immer FREI DAY. Hier arbeiten sie an Gruppenprojekten zu wichtigen Herausforderungen der Gegenwart wie Umweltschutz und soziale Gleichheit. Diesen wöchentlichen Einsatz, den die Schülerinnen und Schüler mit großer Begeisterung und Kreativität leisten, möchte die Schule als Schulgemeinschaft im Rahmen eines Festes würdigen.

Am Donnerstag, 11. Juni, von 15 bis 20 Uhr findet das FREI DAY-Fest auf dem Gelände der Oberschule Berenbostel statt. Im

Mittelpunkt stehen die Projekte aus dem FREI DAY – also die Arbeiten, die von Schülern selbst entwickelt wurden. Außer den Projektpräsentationen gibt es ein vielfältiges Programm: Live-Musik und Disko, Spaß und Spiele sowie Essen und Trinken – ein Fest für die gesamte Schulgemeinschaft und alle Interessierten.

Ein Highlight ist die Zusammenarbeit mit der Reihe „Blickwinkel Bildung“, bei der Experten zu Bildungsthemen referieren. Diesmal ist es überraschend anders, denn die Experten des Abends sind die Schüler selbst.

Liebe Kundinnen und Kunden,
wir bedanken uns herzlich für das Vertrauen und die Treue, die Sie uns über die vielen Jahrzehnte hinweg erwiesen haben.

Der Schritt zur kurzfristigen Schließung meines Betriebes, ist mir nicht leicht gefallen. Aus gesundheitlichen Gründen traf ich diese Entscheidung.

Ein großer Dank geht auch an meine Mitarbeiter/-innen, ohne die ich das Geschäft nicht solange erfolgreich führen konnte.

Georg Jende und sein Team



Zum Abschluß eine gute Nachricht für meine Kunden.

Es geht weiter mit dem Ladengeschäft.

Am Dienstag, den 02. Juni 2026 übernimmt mein Kollege Frank Ludwig meinen Verkaufsladen in Letter. Ein Teil meiner Produkte wird von ihm übernommen.